

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

15 MAI 1952.

15 MEI 1952.

BUDGET du Ministère de la Reconstruction pour l'exercice 1952.

BEGROTING van het Ministerie van Wederopbouw voor het dienstjaar 1952.

AMENDEMENTS PRESENTES PAR M. TIMMERMANS

AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE HEER TIMMERMANS

TITRE II. Dépenses résultant de la guerre.

TITEL II. Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.

CHAPITRE II. SUBVENTIONS.

HOOFDSTUK II. TOELAGEN.

Art. 321. — 3. Subvention spéciale à l'O.N.I.G. ou à tout autre organisme pour le paiement des soins médicaux, etc.

Art. 321. — 3. Speciale toelage aan het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden of aan elk ander organisme, voor de betaling der geneeskundige en prothesiszorgen, enz.

Porter le crédit de :

« 65,000,000 de francs »,

Het krediet brengen van :

« 65,000,000 frank »,

à :

« 100,000,000 de francs ».

op :

« 100,000,000 frank ».

Art. 324. — 1. Intervention de l'Etat dans les frais généraux des coopératives des dommages de guerre (personnel, etc.).

Art. 324. — 1. Rijkstegemoetkomingen in de algemene onkosten der coöperatieven voor oorlogsschade (personeel, enz.).

Porter le crédit de :

« 11,500,000 francs »,

Het krediet brengen van :

« 11,500,000 frank »,

à :

« 13,000,000 de francs ».

op :

« 13,000,000 frank ».

Art. 324.

Art. 324.

Insérer un n° 5 libellé comme suit :

Een n° 5 invoegen, dat luidt als volgt :

« 5 (nouveau). Subvention pour l'érection du monument national à la Résistance à Liège : 2,000,000 de francs. »

« 5 (nieuw). Toelage voor de oprichting van het nationaal gedenkteken van de Weerstand te Luik : 2,000,000 frank. »

Voir :

4-XVII : Budget transmis par le Sénat.
396 : Rapport.

Zie :

4-XVII : Begroting overgemaakt door de Senaat.
396 : Verslag.

H.

CHAPITRE III.

TRAVAUX.

Art. 326. — Travaux courants :

1. Mesures provisoires pour venir en aide aux sinistrés. —
Aménagement, gros entretien et réparation des baraques-
ments, abris, etc.

Porter le crédit de :

« 2,500,000 francs »,

à :

« 3,000,000 de francs ».

HOOFDSTUK III.

WERKEN.

Art. 326. — Lopende werken :

1. Voorlopige maatregelen om de geteisterden te helpen.
— Inrichting, onderhoud en herstel der barakken, schuil-
plaatsen, enz.

Het krediet brengen van :

« 2,500,000 frank »,

op :

« 3,000,000 frank ».

L. TIMMERMANS.
